



# GAIM

IMMERSIVE  
TECHNOLOGY  
GROUP  
a part of Aimpoint

## Schärfen Sie Ihre Jagdinstinkte

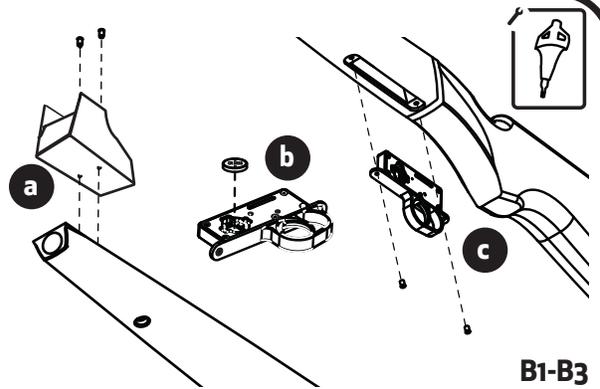
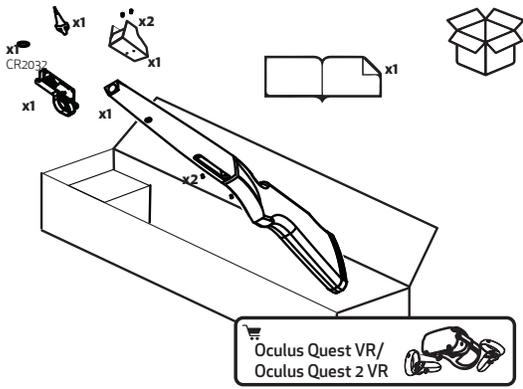
Der GAIM VR Simulator wurde entwickelt, damit Sie sich zuhause **optimal auf die Jagd vorbereiten** können. Je besser Sie trainiert sind, desto schneller können Sie reagieren, wenn es darauf ankommt. Mit trainierten Reflexen zum Jagderfolg – denn wir wissen, wovon wir reden.

Der GAIM VR Simulator wurde **von Jägern für Jäger entwickelt**. Aus jahrelanger Erfahrung entstand eine lebensechte Jagdsimulation – von anatomisch korrekten Tieren bis hin zum handgefertigten Gewehr.

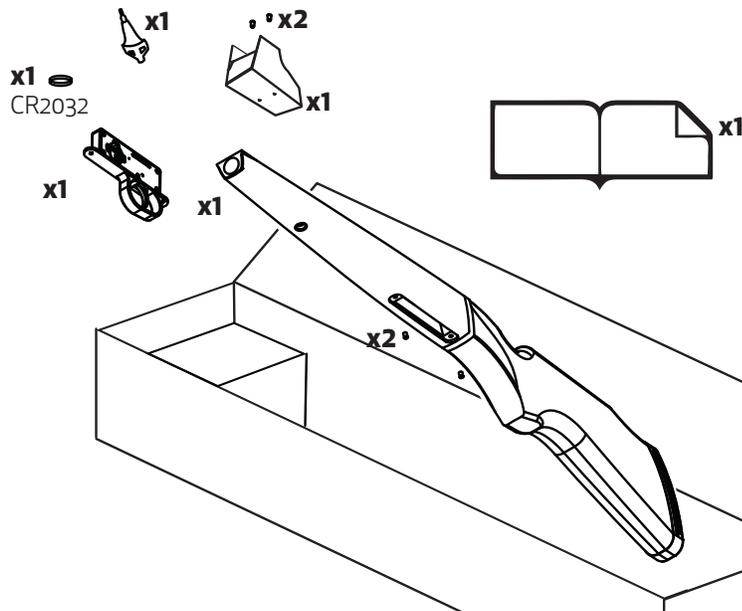
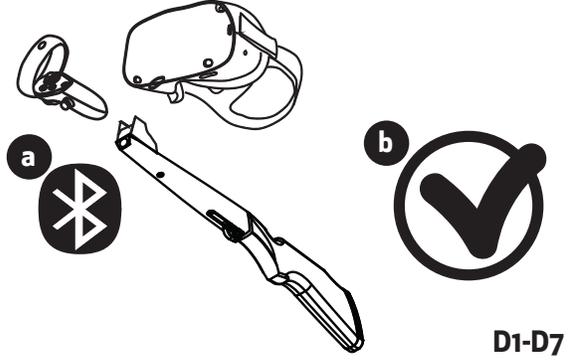
Machen Sie sich fit für die nächste Jagd und seien Sie **bereit für die Praxis®**.

© 2021 GAIM, EIN UNTERNEHMEN VON AIMPOINT  
Bedienungsanleitung GAIM Compact - Version: 1.3 DE - Datum der Veröffentlichung: 08.07.2021



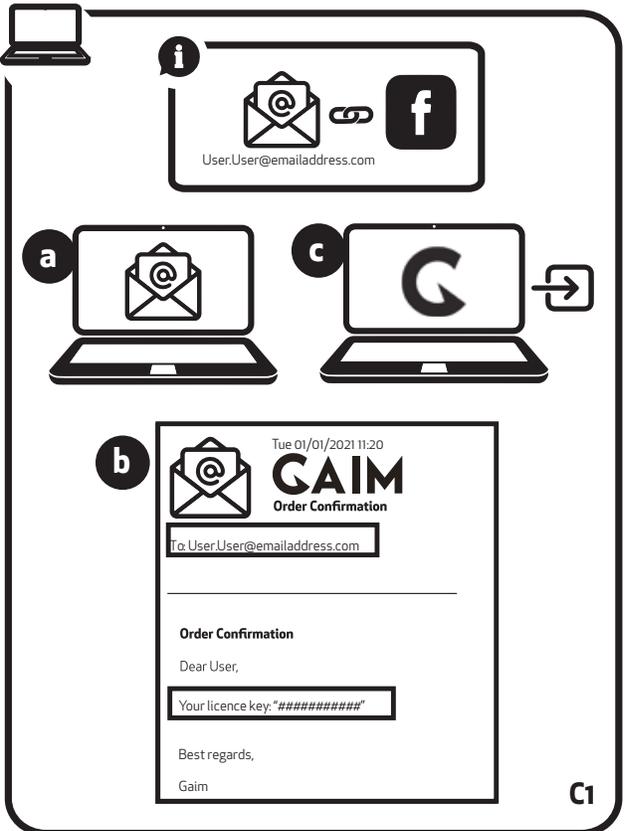
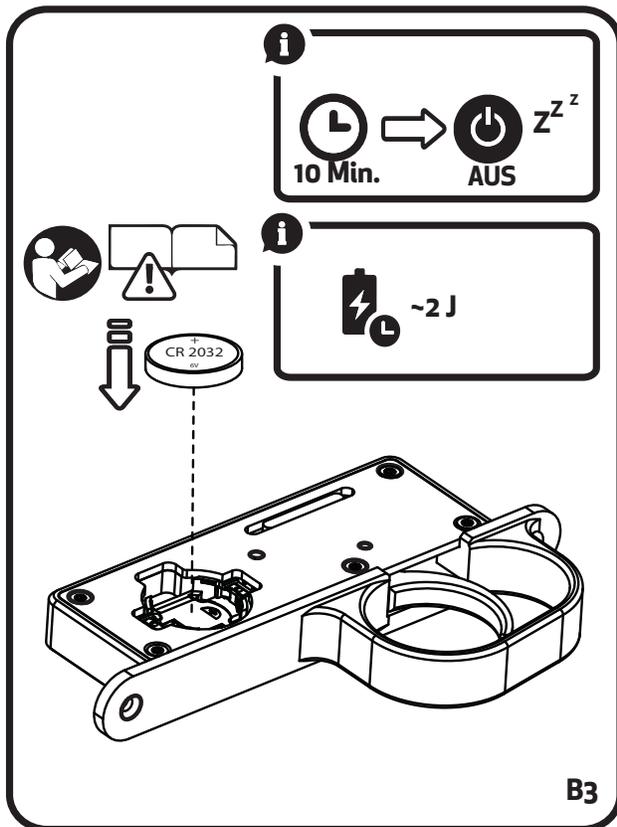
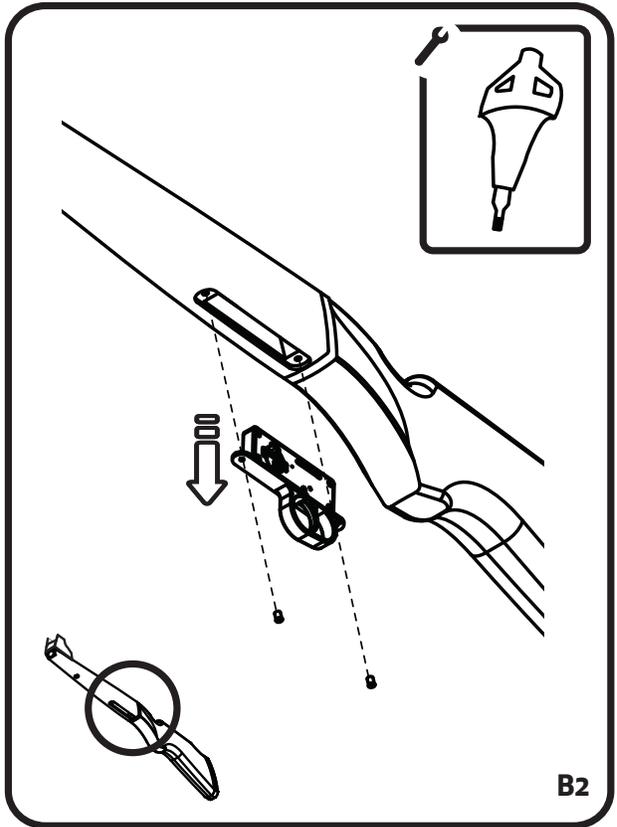
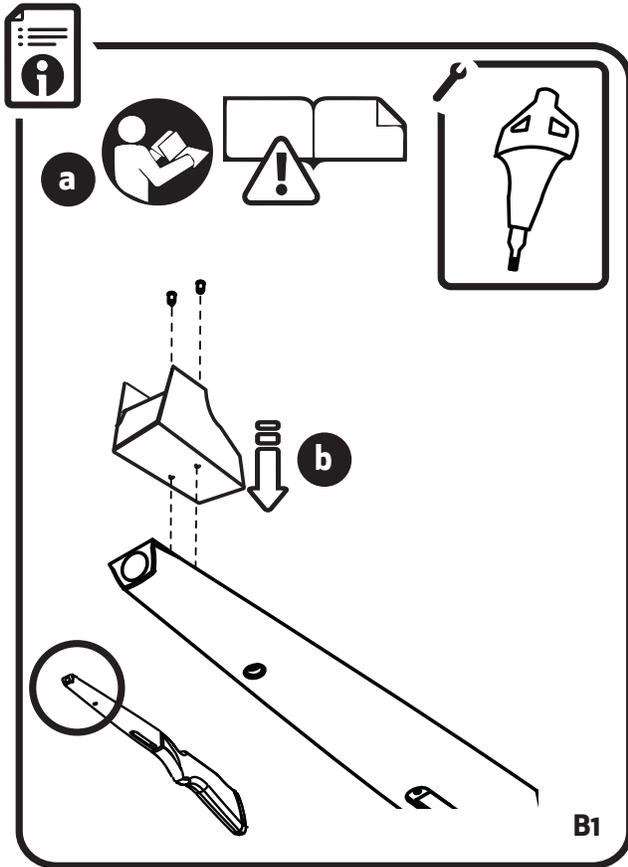


C1-C6



Oculus Quest VR/Oculus Quest 2 VR



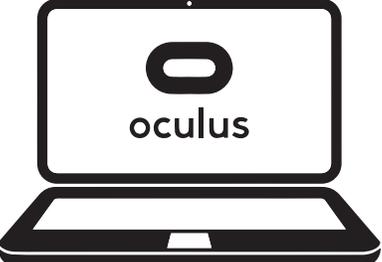









oculus

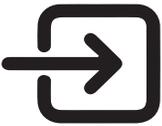
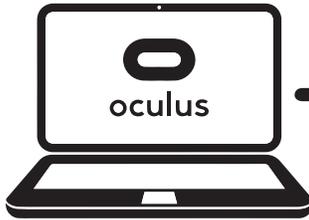
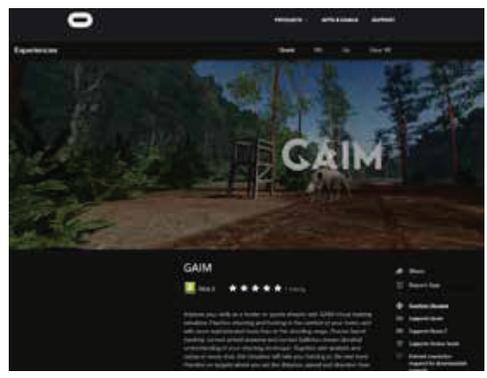


<https://www.oculus.com/experiences/quest/3879816798775618/>

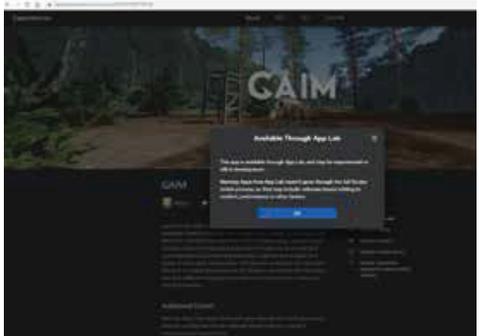
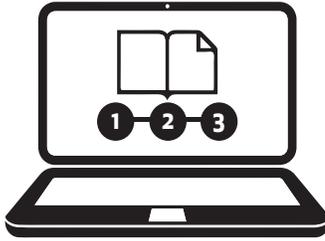


C2

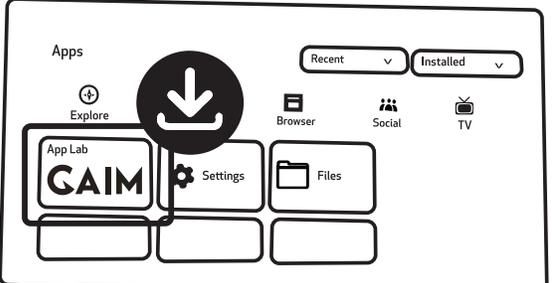


C3

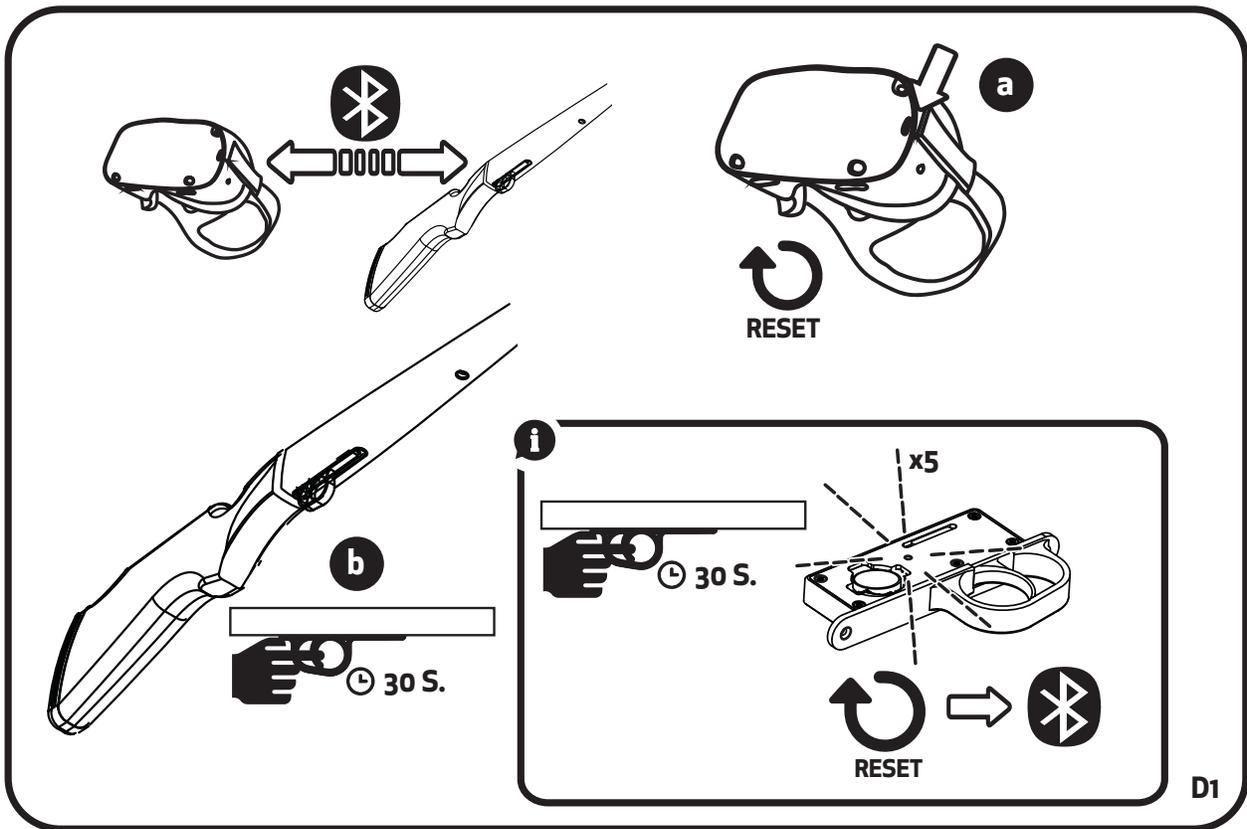
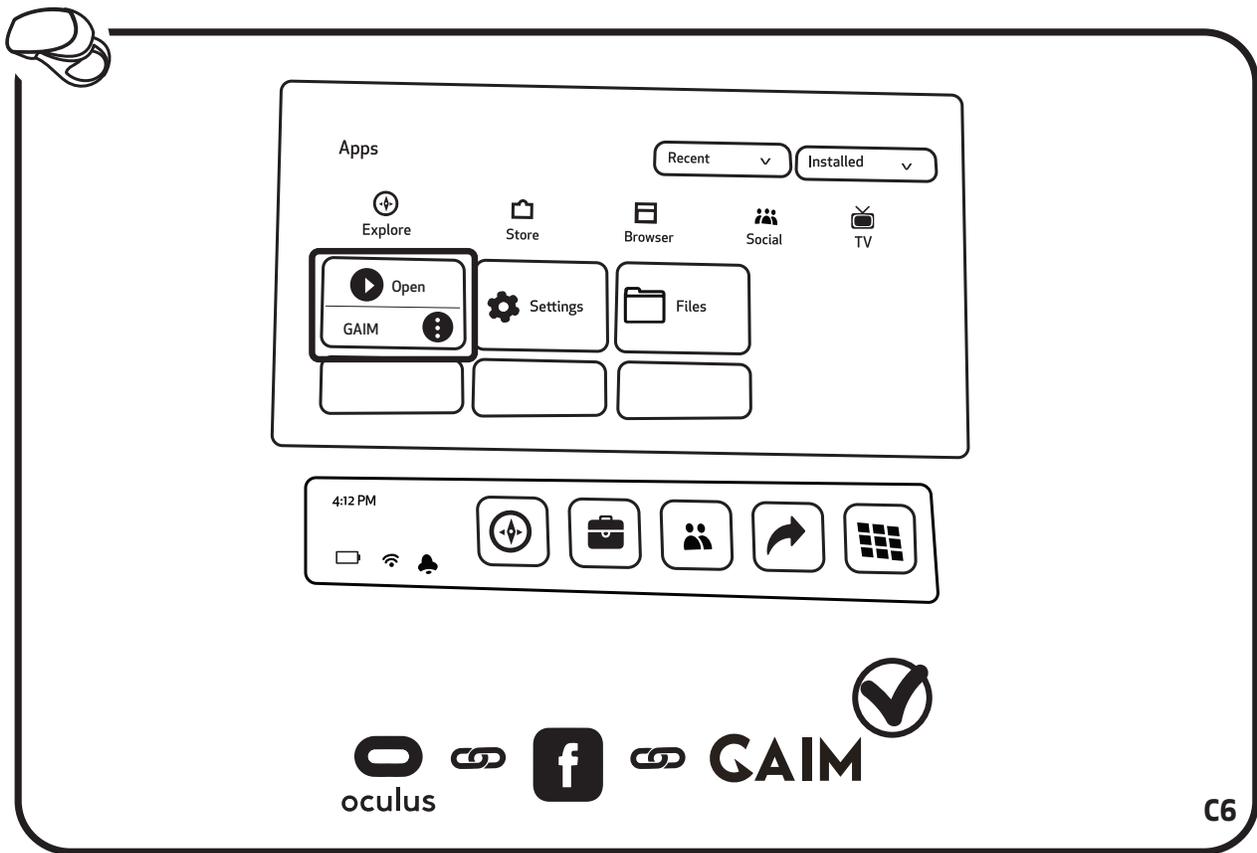




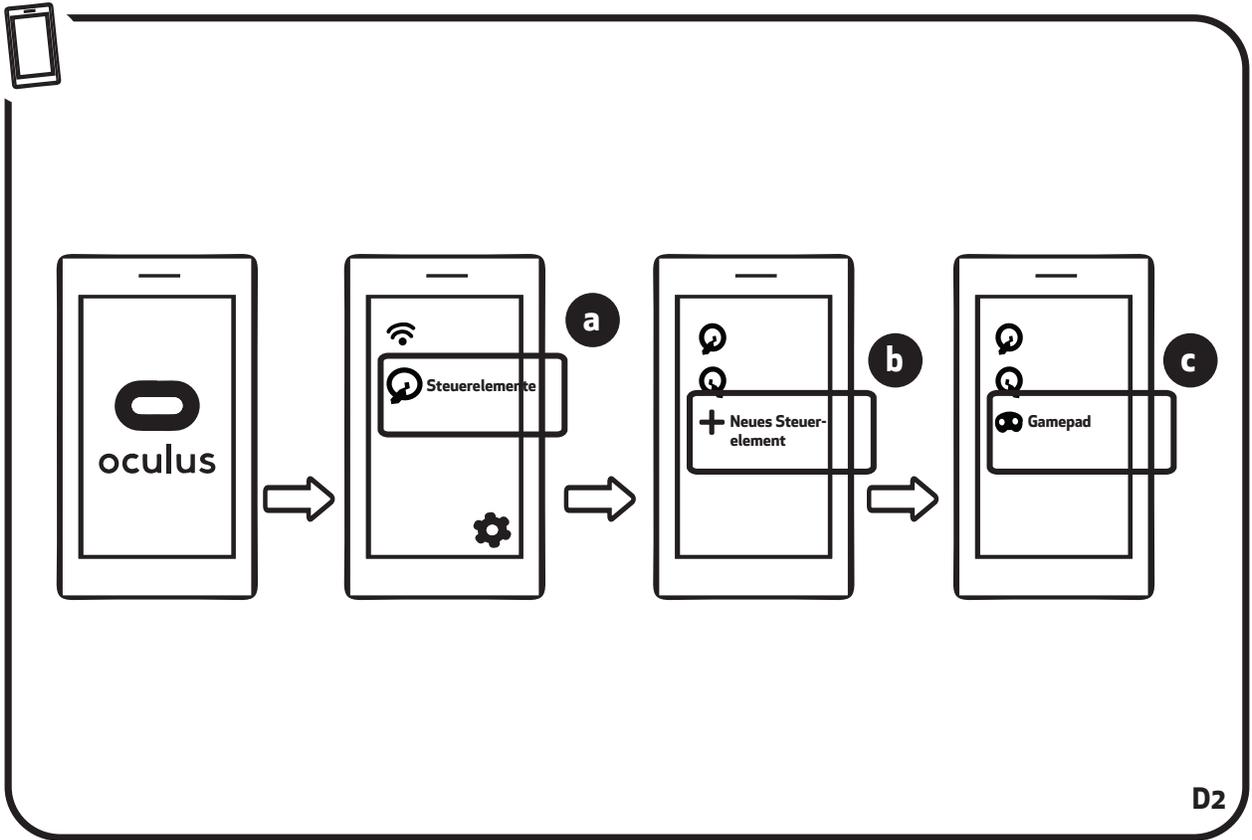
C4

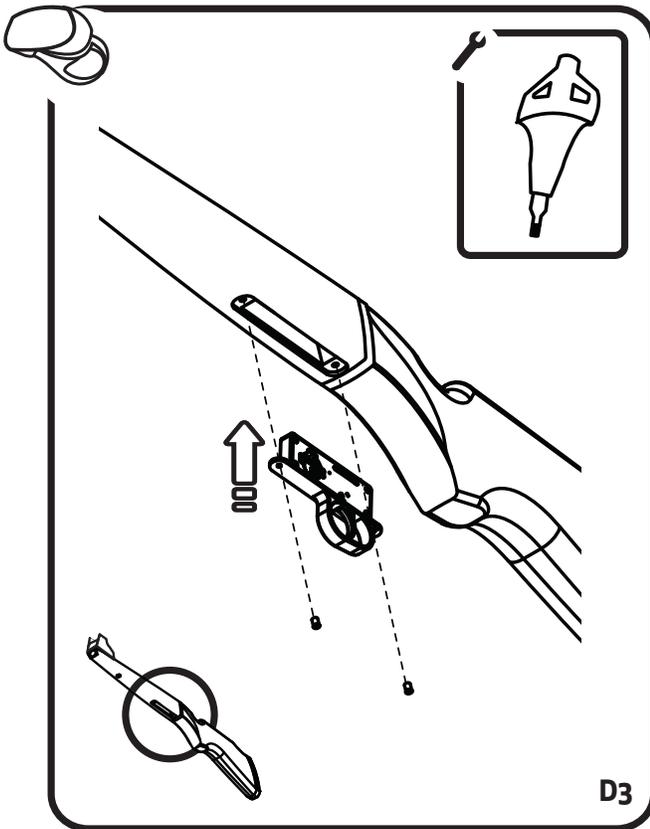

C5



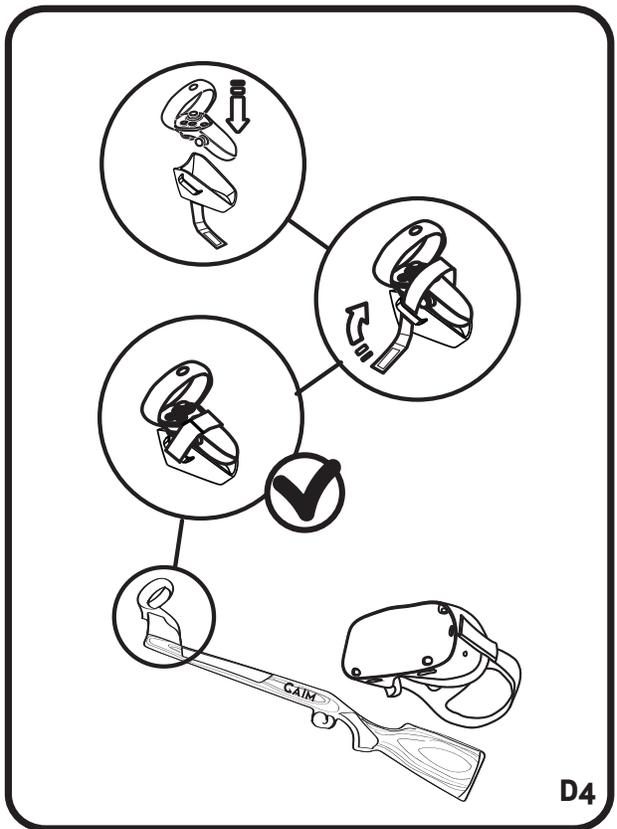




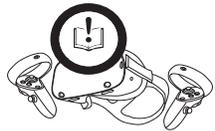
D2



D3



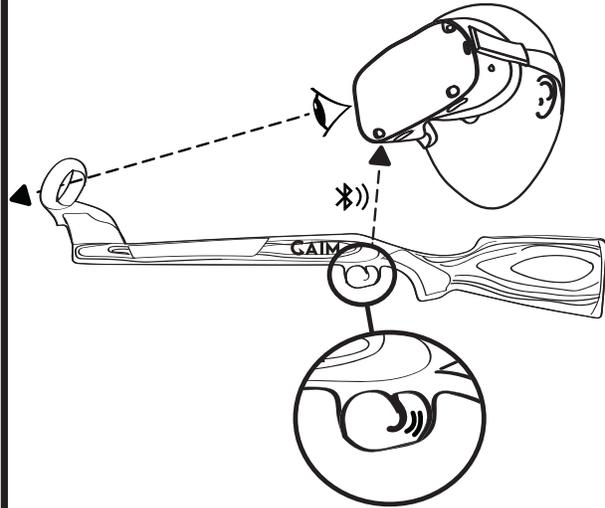
D4



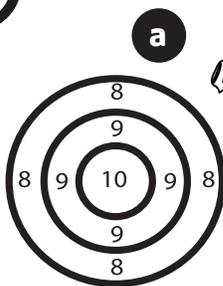
**ACHTUNG!** Bitte beachten Sie vor der Benutzung von GAIM sämtliche Sicherheitshinweise von Oculus für Ihr Oculus-Quest-Headset:  
<https://www.oculus.com/legal/health-and-safety-warnings/>



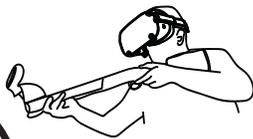
**GAIM haftet für** den Waffen-Controller (Holzschaft, Abzugseinheit und Controller-Halterung) sowie die Software von GAIM OS für das Jagd- und Schießtraining.  
**GAIM haftet nicht für** die Benutzung des VR-Headsets und der dazugehörigen Controller.



D5



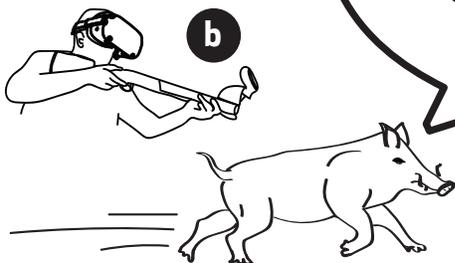
a



c



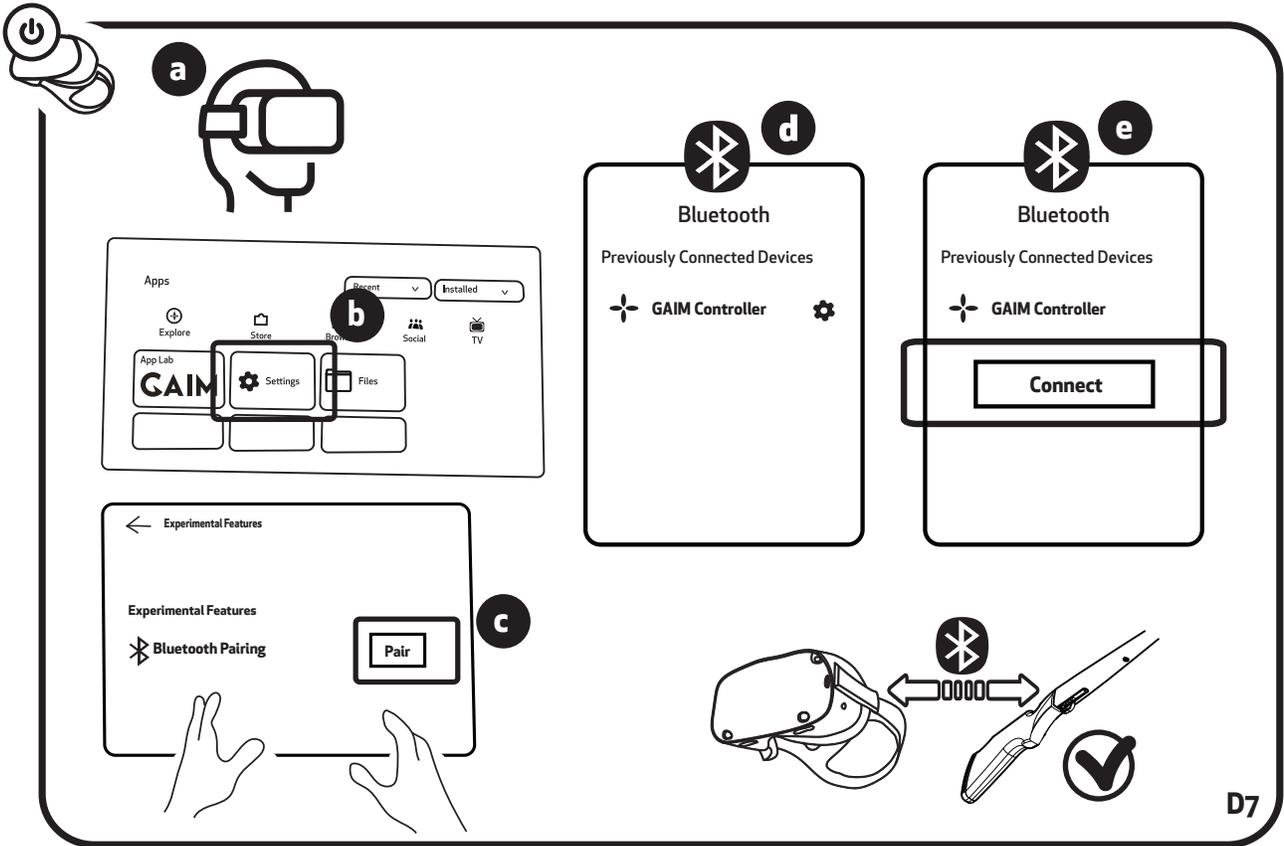
b



<https://www.aimpoint.com/shooting-skills/>

D6





D7



**Bitte lesen Sie die Warnhinweise** unten sorgfältig durch, bevor Sie das GAIM-VR-System (das „Produkt“) verwenden, und beachten Sie sämtliche in Ihrem GAIM-Produktpaket enthaltenen Sicherheits- und Betriebshinweise für das Produkt, um die Gefahr von Verletzungen, Beschwerden oder Sachschäden zu verringern.

**Die Verwendung dieses Produkts erfolgt auf eigenes Risiko.** Die GAIM Immersive Technology Group AB bietet keine Überwachung, ausgenommen gemäß den gesetzlichen Vorgaben zum Verbraucherschutz und/oder zur Produkthaftung, und übernimmt keine Haftung für Personenschäden, Erkrankungen, Todesfälle, Verluste, Schäden (Sachschäden oder anderweitige Schäden), entstandene Kosten oder beliebige anderweitige Ansprüche, die sich aus Ihrer Verwendung dieses Produkts ergeben können.



**Ordnungsgemäßer Aufbau:**

- Lesen Sie sämtliche den Produktkomponenten beigelegten Aufbau- und Betriebsanleitungen durch und befolgen Sie diese, um vor der Benutzung eine ordnungsgemäße Konfiguration sicherzustellen.
- Produktkomponenten nicht auseinanderbauen oder eigenmächtige Änderungen daran vornehmen.
- Produkt nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen Zweck des Jagd- und Schießtrainings verwenden.



**Benutzung durch Kinder:**

- Dieses Produkt enthält Kleinteile, von denen Erstickungsgefahr ausgehen kann. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Erwachsene, die Kindern die Verwendung dieses Produkts gestatten, sollten besonders darauf achten, ob während und nach der Benutzung negative Auswirkungen auftreten, und zudem die Nutzungsdauer des Produkts durch Kinder einschränken. Bei Auftreten von negativen Auswirkungen weitere Benutzung dieses Produkts unterbinden.



**Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen:**

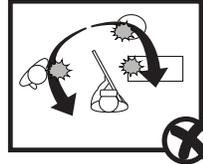
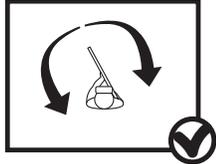
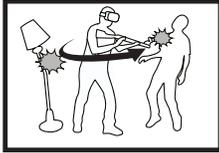
- Bei auftretenden Beschwerden Produkt nicht weiter verwenden.





### Einrichten eines sicheren Spielbereichs:

- Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen bestimmt. Es sorgt für ein möglichst realistisches Benutzererlebnis mit immersiver virtueller Realität, die Sie von Ihrer tatsächlichen Umgebung ablenkt und die Sicht auf diese versperrt.
- Machen Sie sich vor der Verwendung dieses Produkts stets mit Ihrer unmittelbaren physischen Umgebung vertraut. Stellen Sie sicher, dass Sie um sich herum ausreichend Platz haben, um Ihren Waffen-Controller in GAIM-Szenarien frei bewegen zu können.
- Seien Sie sich im Klaren darüber, dass die Benutzung dieses Produkts durch Sie auf externe Betrachter beunruhigend wirken kann.
- In der virtuellen Umgebung des Produkts werden Schutzgitter bereitgestellt. Bei Verwendung des Produkts den Bereich außerhalb dieser Schutzgitter nicht übertreten oder überschreiten, da der Waffen-Controller Gegenstände oder Personen treffen könnte.



### Verwendungs- und Warnhinweise zur Batterie:

- Verwenden Sie für dieses Produkt nur neue CR-2032-Lithium-Batterien.
- Keine gebrauchten Batterien oder andere Batterietypen verwenden und Batterien nicht rückwärts einsetzen.
- Batterien nicht in Taschen, Beuteln oder anderen Behältern mit Metallgegenständen oder neben Gefahrgut oder brennbaren Materialien aufbewahren.
- Produkte mit Batterien nicht großer Hitze (z. B. direkte Sonneneinstrahlung, Feuer usw.) aussetzen.
- Batterien stets kühl, trocken und gut belüftet aufbewahren.
- Befolgen Sie sämtliche lokalen Vorschriften zur sicheren Entsorgung gebrauchter Batterien.



## Angaben zu Vorschriften

GAIM VR QH1 wird mit Bluetooth® im lizenzfreien Frequenzband 2,4 GHz betrieben.  
Max. Sendeleistung (EIRP): +5 dBm

### Europa

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen bestimmt.

Dieses Produkt entspricht den zutreffenden CE-Kennzeichnungsrichtlinien und harmonisierten Normen.

- Funkanlagenrichtlinie (Radio Equipment Directive, RED) 2014/53/EU
- Richtlinie zur Beschränkung von Gefahrstoffen (RoHS) 2011/65/EU

Eine Kopie der Konformitätserklärung im Original ist bei der GAIM Immersive Technology Group AB unter [www.gaim.com](http://www.gaim.com) erhältlich.

### Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)

Dieses Gerät wurde zur Erfüllung der zutreffenden Normen für folgende Aspekte entwickelt und getestet:

- Funkstrahlung bei anleitungsgemäßer Installation und Verwendung in vorgesehener Umgebung.
- Störfestigkeit bei elektrischen und elektromagnetischen Phänomenen bei anleitungsgemäßer Installation und Verwendung in vorgesehener Umgebung.



## Angaben zu Vorschriften

### USA

Enthält FCC ID: XPYANNAB1

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Für den Betrieb gelten die folgenden Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und,  
(2) dieses Gerät muss den Empfang von Interferenzen zulassen, einschließlich von Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Dieses Gerät erfüllt testgemäß die Grenzwerte für **Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften**. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen im häuslichen Bereich gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkstrahlung und kann bei unsachgemäßer Einrichtung und Benutzung unter Umständen durch emittierte Funkstrahlung den Funkverkehr beeinträchtigen. Es ist jedoch nicht garantiert, dass die Störungen bei einer bestimmten Installation nicht auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie diese um.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einem Stromkreis, der unabhängig vom Stromkreis des Empfängers ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

**Achtung** Jegliche Änderungen oder Modifizierungen, die NICHT ausdrücklich durch die GAIM Immersive Technology Group AB ZUGELASSEN sind, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb der Geräte erlöschen lassen.



## Angaben zu Vorschriften

### Kanada

Enthält IC: 8595A-ANNAB1

Dieses Gerät entspricht der (den) kanadischen lizenzfreien RSS-Norm(en) von Industry Canada. Für den Betrieb gelten die folgenden Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und,  
(2) dieses Gerät muss Interferenzen zulassen, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

### Angaben zur Funkstrahlenbelastung

IC-Konformität

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der **Grenzwerte für Strahlenbelastung von IC RSS-102 Issue 5**, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Ein Abstand von mindestens 10 mm zwischen dem Benutzer und/oder Zuschauer und der Antenne/oder dem Strahlerelement stellt sicher, dass die Sendeleistung (EIRP) von GAIM VR QH1 unter den in RSS-102 Issue 5 festgelegten Ausschlussgrenzwerten für die SAR-Bewertung liegt.

### FCC-Konformität

Dieses Gerät entspricht den Grenzwerten für Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Die maximale Sendeleistung von GAIM VR QH1 liegt unter den in KDB 447498 D01v06 angegebenen Ausschlussgrenzwerten für SAR-Tests, die für Abstände zwischen 0 und 5 mm gelten. Daher ist eine SAR-Bewertung nicht erforderlich.



## Entsorgung und Recycling

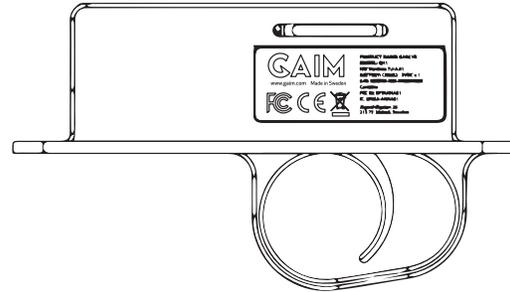
Hat dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht, ist es gemäß den lokalen gesetzlichen Vorschriften und Bestimmungen zu entsorgen. Informationen zur entsprechenden Sammelstelle in Ihrer Nähe erhalten Sie bei den Abfallwirtschaftsbehörden vor Ort. Gemäß den lokalen gesetzlichen Vorschriften können Strafen für eine unsachgemäße Entsorgung dieses Abfalls anfallen.

### Europa

 Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Haushaltsmüll oder mit Gewerbeabfällen entsorgt werden darf. Die Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gilt in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union. Um mögliche Gefahren für die menschliche Gesundheit und die Umwelt auszuschließen, ist das Produkt in einem zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingverfahren zu entsorgen. Informationen zur entsprechenden Sammelstelle in Ihrer Nähe erhalten Sie bei den Abfallwirtschaftsbehörden vor Ort. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts sind durch Unternehmen beim Produkthändler einzuholen. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung von bestimmten Gefahrstoffen in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS).

## Angaben zur Kennzeichnung

Die Produktkennzeichnung befindet sich auf der Rückseite der Abzugseinheit. Für den Zugang zur Produktkennzeichnung nehmen Sie die Abzugseinheit vom Holzschaf ab, indem Sie die zwei Schrauben lösen, mit denen die Abzugseinheit befestigt ist.



Kontaktangaben sind auf [www.gaim.com](http://www.gaim.com) erhältlich.

## Garantie

Diese Garantie deckt Mängel und Funktionsstörungen des GAIM-Produkts/der GAIM-Produkte ab, dem/denen sie beigelegt ist, und berührt nicht die gesetzlichen Vorgaben zum Verbraucherschutz und/oder zur Produkthaftung. Wir garantieren bei normalem und vorgesehenem Gebrauch die wesentliche Funktion des GAIM-Produkts gemäß unseren technischen Spezifikationen oder der beiliegenden Produktdokumentation (die „garantierte Funktion“) während der Garantiezeit.

Falls und soweit zur Erfüllung der garantierten Funktion für das GAIM-Produkt GAIM-Software oder -Services erforderlich sind, stellen wir während der Garantiezeit durchgängig Software und Services zur Verfügung. Es liegt in unserem Ermessen, solche Software und Services zu aktualisieren, zu ändern oder zu beschränken, solange wir die garantierte Funktion weiterhin erhalten (oder übertreffen).

Eine Produktregistrierung als Voraussetzung für eine Abdeckung durch diese Garantie ist nicht erforderlich, aber für eine vollständige Funktionsfähigkeit müssen GAIM-Produkte regelmäßig mit einem Online-GAIM-Konto verbunden werden.

Diese beschränkte Garantie läuft ein (1) Jahr ab dem Kauf oder, wenn dieser Zeitpunkt später ist, ab der Lieferung des GAIM-Produkts (die „Garantiezeit“). Wird das Produkt jedoch innerhalb der EU oder EFTA erworben, beträgt die Garantiezeit zwei (2) Jahre.

Zur Meldung eines Mangels oder einer Funktionsstörung senden Sie ein Foto oder Video sowie den Waffen-Controller mit einer schriftlichen Beschreibung des Problems an den unter [www.gaim.com/support](http://www.gaim.com/support) angegebenen Ansprechpartner.

Die Garantie deckt keine Unfälle bei der Benutzung des Produkts, unsachgemäße Behandlung, nicht vorgesehene Verwendung oder mangelnde Pflege/Wartung des Produkts ab.

## Haftungsausschluss

GAIM übernimmt keine Verantwortung oder Haftung für Fehler oder Auslassungen im Inhalt dieses Dokuments oder jeglicher ihrer Websites. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen werden in vorliegendem Zustand und ohne Anspruch auf Vollständigkeit, Richtigkeit, Brauchbarkeit oder Aktualität bereitgestellt und können ohne Ankündigung geändert werden.

## Support



[www.gaim.com/support](http://www.gaim.com/support)



**GAIM Immersive Technology Group AB**  
Jägershillgatan 26  
213 75 MALMÖ, SCHWEDEN

© 2021 GAIM, EIN UNTERNEHMEN VON AIMPOINT